



COPY

I MINA'TRENTAI SIETTE NA LIHESLATURAN GUÅHAN
Thirty-Seventh Guam Legislature

August 3, 2023

The Honorable Lourdes A. Leon Guerrero
I Maga'hågan Guåhan
Ufisinan I Maga'håga
Hagåtña, Guam 96910

Dear *Maga'håga* Leon Guerrero:

Transmitted herewith are **Bill Nos. 91-37 (COR), 156-37 (COR), 158-37 (LS), and 159-37 (LS) and Substitute Bill No. 149-37 (COR)** which were passed by *I Mina'trentai Siette Na Liheslaturan Guåhan* on August 3, 2023.

Sincerely,

AMANDA L. SHELTON
Legislative Secretary

Enclosure (5)

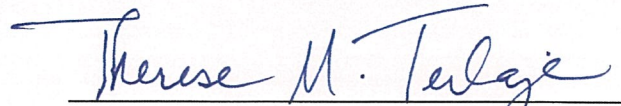
RCUD AT CENTRAL FILES
AUG 3 '23 PM4:35

Elaine Tajalle

I MINA'TRENTAI SIETTE NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2023 (FIRST) Regular Session

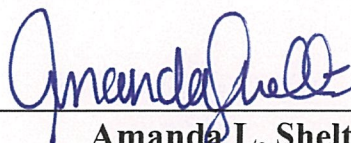
CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'HÅGAN GUÅHAN

This is to certify that **Bill No. 159-37 (LS)**, "AN ACT TO AMEND § 4719 OF ARTICLE 7, CHAPTER 4, DIVISION 1, TITLE 26, GUAM ADMINISTRATIVE RULES AND REGULATIONS, RELATIVE TO COMPLIANCE REQUIREMENTS AND REGULATIONS FOR DEPARTMENT OF EDUCATION PUBLIC SCHOOLS," was on the 3rd day of August 2023, duly and regularly passed.



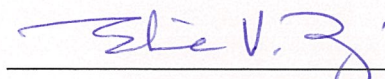
Therese M. Terlaje
Speaker

Attested:



Amanda L. Shelton
Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'hågan Guåhan* this 3rd day of AUGUST,
2023, at 4:35 o'clock P.M.



Assistant Staff Officer
Maga'håga's Office

APPROVED:

Lourdes A. Leon Guerrero
I Maga'hågan Guåhan

Date: _____

Public Law No. _____

RCVD AT CENTRAL FILES
AUG 3 '23 PM 4:35

Elaine Tajalle

I MINA'TRENTAI SIETTE NA LIHESLATURAN GUÁHAN
2023 (FIRST) Regular Session

Bill No. 159-37 (LS)

As amended on the Floor.

Introduced by:

Frank Blas, Jr.
Joanne Brown
Dwayne T.D. San Nicolas
Telo T. Taitague
Christopher M. Dueñas
Jesse A. Lujan
Thomas J. Fisher
Tina Rose Muña Barnes
William A. Parkinson
Roy A.B. Quinata
Joe S. San Agustin
Amanda L. Shelton
Chris Barnett
Therese M. Terlaje

**AN ACT TO AMEND § 4719 OF ARTICLE 7, CHAPTER 4,
DIVISION 1, TITLE 26, GUAM ADMINISTRATIVE
RULES AND REGULATIONS, RELATIVE TO
COMPLIANCE REQUIREMENTS AND REGULATIONS
FOR DEPARTMENT OF EDUCATION PUBLIC
SCHOOLS.**

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

Section 1. § 4719 of Article 7, Chapter 4, Division 1, Title 26, Guam Administrative Rules and Regulations, is hereby *amended* to read:

“§ 4719. Existing Facilities.

(a) School facilities in existence at the time that these regulations take effect shall be given five (5) years from the date that these rules become

1 effective to come into full compliance with the requirements of these rules
2 unless a school facility or operator files a written statement of exception with
3 the Director and receives a variance as provided in § 4722.

4 (b) Guam Department of Education (GDOE) public school facilities
5 shall come into full compliance by the start of School Year 2024-2025 with
6 the requirements of these rules unless a public school facility or operator files
7 a written statement of exception with the Director and receives a variance as
8 provided in § 4722.

9 (c) GDOE shall submit monthly written reports to the Speaker of *I*
10 *Liheslaturan Guåhan* detailing the status of each public school's compliance
11 or non-compliance with these rules and regulations that will result in the
12 suspension of the sanitary permit of a GDOE public school. Such report shall
13 include, but not be limited to, the proposed corrective action(s) which will be
14 taken to avoid suspension of its sanitary permit or to support GDOE's request
15 for a variance under this Chapter.

16 (d) Until such time as all GDOE public schools have obtained
17 sanitary permits required under this Chapter, GDOE shall be subject to
18 monthly oversight hearings to report on the status of its compliance or non-
19 compliance with these rules and regulations.”